

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 41 (1915)

**Heft:** 50

**Artikel:** Kriegsberichterstattung

**Autor:** H.St.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-448329>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Literarische Nacht-Landschaft

Enttäuschte Bäume bohren sich in nächtliche Vergessenheit,  
Verstöckte Häuser wollen von einander nichts mehr wissen;  
Sehr kleine Lichter kritisieren den romantischen Mond  
(Und klatschen namentlich von hinter den Kulissen).

Ein Hund bellt überzeugt in jene leere Nacht,  
Entrüstet über diesen Zustand der Moderne;  
Er horcht auf Antwort, doch entgegen bellt  
Ihm nur sein leeres Echo aus der leeren Ferne.

Der Mond steht hoch darüber als ein eigner Geist  
Und schließt sich ein in pures Elefantenbein,  
Für ihn verschwimmt zu Nacht, was Hund und Lichter heißt,  
Er hat mit dieser schwarzen Erde nichts gemein.

Leo v. Mejenburg

## Neueste Neutralität

Was die Völkerrechtslehrer gepredigt, — Das ist heute so ziemlich erledigt. — Und das Neueste von all dem Neuen, — Den Teufel mag es erfreuen! — Da gibt's eine Neutralität, — Die jeder nach seinem Nutzen versteht. — Eine „wohlwollende“ wird sie genannt — Und ist für den Neutralen charmant, — Mit der Peitsche und mit Zuckerbrot — Erlebt er seine liebe Not. — Und wenn er nicht gleich pariert, — So wird er fröhlich blockiert. — Macht geht vor Recht, so denken — Die Mächtigen kühn und kränken — Den Kleinen mit Püffen und Tritten, — Und hat er's nicht höflich gelitten — Und fällt er nicht gleich zur Beute, — Bespielt ihn in der Presse eine Meute. — Doch wenn er sich nichts draus macht — Und kühn die Drohung verlässt, — Und dem Großen sagt auf sein Geschrei, — Dass der unvermeidbar nicht sei. — Wenn er seine Waffe gar zeigt, — Kommt's vor, dass der Große gar schweigt — Und den Lohgerbern die Selle wegschwimmen, — Wie sie innerlich auch ergrimmen. — Deshalb ist es besser, wir bleiben — Bei der Neutralität, wie wir selber umschreiben, — Wie wir sie selber erkennen und erklären — Ohne krokodilische Zähne, — Wohlwollend sei sie für alle — Und nicht nur in einem Salle. — Wohlwollend aber zumeist — Sei für uns selber ihr Geist. — Und wer uns zu hindern plant, — Zu tun, wie das Recht verlangt. — Der erfahre dann früh und spät — Unsere „wohlwollende“ Neutralität! — Helveticus

## Man sieht's

Sreund Srank hatte im Gefecht mit Engländern einen Beinschuh davongetragen. Bevor er wieder ins Seld rückte, machte er uns seinen Abschiedsbesuch. Unsere Kinder, die den „Sreund Dackl!“ — so genannt wegen seiner „auschreienden“ Beine! — sehr gern mochten, brannten darauf, einen leibhaftigen Helden zu sehen und seinen Berichten zu lauschen. Und Sreund Srank erzählte — unter anderm auch, dass die Engländer nicht besonders gut treffen.

Sofort platzte unser Jüngster heraus:  
„Ja, das sieht man, Herr Srank!“  
„Was?“ fragte unser Sreund verblüfft,  
„was willst du denn sehen, mein Junge?“  
„Ha,“ meinte der Kleine triumphierend,  
„wenn sie gut schießen täten, nachher hätten  
sie dir doch zwischen den Beinen  
durchschießen müssen!“ — M. Sch.

## Musterbericht vom Balkan

Aus Kravzow (?) erhalten wir den Bericht, dass die Gefanden der Verbündeten sich von Sirpzenaz (?) nach Leptchinje (?) zurückgezogen haben. Die serbische Armee (?) unter General Asturovalsch (?) unternahm gestern bei Obersinkje (?) einen siegreichen (?) Angriff auf die Bulgaren (?) und drängten sie bis Noviprschend (?) zurück (?). Die Truppen der Österreicher fielen hierauf bei Onkutli (?) dem Seinde in den Rücken (?) und zwangen ihn, die befestigte Stellung bei Gropschinopisch (?) zu überlassen (?). Diese Nachricht erhalten (?) wir von unserem stets unterrichteten (?) Gewährsmanne (?), infolgedessen wir gegründete (?) Veranlassung haben, daran nicht zu zweifeln (?). — P.

## Die Pantoffelhelden

„Der Teufel hol' den Alkohol,“  
So läßt kühn der Brauenbund  
Für musterhaftes Bürgerwohl,  
„Denn Alkohol ist nicht gesund.“  
  
Und Zürich, das sich Großstadt schimpft,  
Wird Jahr um Jahr und immer mehr  
Mit dieser Weisheit Schutz geimpft —  
Und tut auch schon so ungefähr.  
  
Zum Beispiel so: man sitzt „im Krug“  
Und ist in Stimmung wie noch nie,  
Man schwelgt in süßem Selbstbetrug  
Und fühlt so was wie Poesie,  
  
Da heißt es plötzlich: „Meine Herr'n . . .  
Sie wissen schon . . . die Polizei . . .  
Und Busen zahl'n Sie auch nicht gern . . .  
Und Mitternacht ist schon vorbei.“

Das Einfachste ward hier Problem  
Und aus dem Schutz ward Tyrannie,  
Denn jedes Ding hat sein Extrem,  
Und somit auch die Polizei.

Und da der Stadtrat dem Verein  
Der Brau'n nun einmal unterlag,  
Und muß die Polizeistund' sein,  
So setze man sie auf den Tag.

Ist hier mein gutgemeinter Rat  
Und wohlervogten Zoll für Zoll,  
Und seine Tochter eine Tat,  
Die Zürichs Ehre retten soll.

Mein Wort: ich kann doch nichts dazu —  
Der liebe Gott hat's so gemacht:  
Das Menschlein liebt bei Tag die Ruh'  
Und amüsiert sich halt bei Nacht. — R. C.

## Erklärung

Nur die von meinem Genius schon geahnten späteren Erfolge der Aeronautik ließen mir meiner Maria Stuart die bekannten Worte:  
„Silende Wolken, Segler der Lüfte,  
Wer mit euch wanderte, wer mit euch schiffe“  
in den Mund legen.  
Leider wird das lehre Wort dieser Verse von den meisten Büchern in meteorologischem Sinne umgedeutet, was ich aber für eine Königin nicht gelten lassen darf.

Friedrich von Schiller  
P.

## Tatsache

Ein Chemann ist dadurch schon immer schlecht daran, dass seine Frau denkt:  
„Wenn er mich geheiratet hat, ist ihm jede Dummheit zuzutrauen!“ — G. K.

## Zur Beschaffung von Görz

Was du nicht willst, dass man den Belgien in  
Opern tu,  
Das sage — in Görz den Österreich zu! — P.

## Empfindlich

Richter (zum Angeklagten): Sehen Sie mal, wie Sie den Zeugen bei der Rauferie bearbeitet haben, der kann sich ja nirgends mehr sehen lassen.

Zeuge (beleidigt einversend): Na, na, Herr Richter, so schön wie Sie bin ich noch immer! — B. Sch.

## Subtraktions-Exempel

Lehrer: Wenn man von Saloniki die englisch-französischen Truppen abzieht, was bleibt übrig?

Schüler: Der Rest — den die Bulgaren den Verbündeten geben werden. — P.

## Kriegsberichterstattung

des Baron von Münchhausen jun.

Ich war also dem gleichen Regiment der ... Jäger als überzähliger Rittmeister zugeliefert. Wir hatten die Aufgabe, den Seind, der eine Mühle, ungefähr 120 Meter von unserer Stellung entfernt, befreit hielt, in der Nacht vom 11. bis 12. November in unsern Besitz zu bekommen. Zwischen der Mühle und unserer Stellung war der L...bach, dessen hochgehende Wogen trübe Eisstockschießen trieben. Dazu lag 1,50 Meter hoher Schnee und der klare Himmel versprach eine Vollmondnacht.

Der Befehl lautete aber präzis: „Die Schw...mühle am L...bach muß in der Nacht vom 11. auf 12. November vom gleichen Regiment der ... Jäger unter allen Umständen genommen werden.“

Die Oberleitung: S. J., General.

Nun galt es handeln, das Blut meines seligen Urahnen, des weiland Baron von Münchhausen besten Eringedenkens koste wieder frisch auf in meinen Adern. Ich meldete mich als Streiviller und erbot mich mit zehn Mann die Mühle zu nehmen.

Da uns keine Pioniere und kein Boot zur Verfügung stand, galt es nun, selbst zu handeln. — Ich ließ eine ziemlich lange Scheune, die ganz aus Holz erstellt war, abbrechen und zirka 500 Meter oberhalb des L...baches darunter auf Klötzen wieder aufrichten, daß es nur einer gewissen Anstrengung bedurfte, um die ganze Scheune in den Bach gleiten zu lassen.

Mein Plan war folgender: Ich wollte, wenn der Mond durch Wolken verdeckt würde, die Scheune ins Wasser gleiten, diese gegen die Mühle treiben lassen und dann darunter steuern, daß die rechte vordere Scheunenecke an der Mühle anstieß, die Scheune dann so beidrehen, daß sie eine Verbindung mit dem diesseitigen Ufer herstellte. —

Die Sache ging, wie ich vorausahnte. Der Mond verschwand hinter Wolken, die Scheune wurde abgelassen, die rechte vordere Ecke stieß an der Mühle, die Scheune drehte bei und — und unter Kurrgeschrei zog ich an der Spitze des gleichen Regiments in der Mühle ein, nahm zwei Generäle, drei Divisionskommandanten, mehrere Majore, Hauptleute und zirka 12,000 Mann, 160 Geschütze, 30 Maschinengewehre und viele Kriegsbeute gefangen! — Unsere Verluste waren minim. Ein Mann tot, zwei Mann verwundet, eine Marketenderin vermisst. — G. St.

Im Weihnachtsmond, im Februar und im Maien,  
Im Norden, Süden, Osten und im Westen,  
Von allen Weinen sind die alkoholfreien,  
Und zwar die Weilener, die allerbesten.